



III Workshop COMBIDIGILEX

11.-12.06.2018: Santiago de Compostela - Facultade de Filoloxía - USC

*Korpusbasierte Pilotstudien II: Erste kontrastive Annäherungen /
Estudios piloto basados en corpus lingüísticos II: Primeros acercamientos contrastivos*

Programm

Montag, 11.06.2018 Raum D15

9.00 - 10.15	Bericht der Projektleiterinnen Thematische Einführung
10.15 - 11.00	Kommunikationsverbstudie 1: Juan Cuartero Otal / Kristel Proost
	<i>Kaffeepause</i>
11.30 - 12.15	Kommunikationsverbstudie 2: Alberto Bustos Plaza / María Egido Vicente
12.15 - 13.00	Kommunikationsverben 3: Mario Franco Barros / Meike Meliss
13.00 - 13.45	Transferverben: Manuel Fernández Méndez
	<i>Gemeinsames Mittagessen</i>
15.30 - 16.15	Psychverbstudie 1: Meike Meliss / Paloma Sánchez Hernández
16.15 - 16.45	Psychverbstudie 2: Stefan Engelberg
16.45 - 17.30	Introducción a <i>Sketch Engine</i> : Inmaculada Mas Álvarez
	<i>Kaffeepause</i>
18.00 - 20.00	Austausch in 2 Arbeitsgruppen zu den KV- und PV-Studien (Rolleninventar, Probleme, kontrastive Fragen, weitere Arbeitsabläufe etc.) AG1: KV-Studien AG2: PV-Studien
	<i>Gemeinsames Abendessen</i>

Dienstag, 12.06.2018 Räume D13-D15

9.00 - 11.30	Lexikografische Umsetzung: Gemeinsame Überlegungen zur Mikro- und Makrostruktur AG3: Alberto Bustos Plaza / Manuel Fernández Méndez / Mario Franco Barros / Inmaculada Mas Álvarez / Kristel Proost AG4: Juan Cuartero Otal / María Egido Vicente / Stefan Engelberg / Meike Meliss / Paloma Sánchez Hernández
	<i>Kaffeepause</i>
12.00 - 13.45	Vorstellung der Ergebnisse der Arbeitsgruppen und Diskussion
	<i>Gemeinsames Mittagessen</i>
15.30 - 16.15	Weitere Projektplanung und Abschluss
16.15 – 16.45	Abreise einiger Teammitglieder
	<i>Kaffeepause</i>
16.45 – 18.00	Weitere Arbeit in kleinen Arbeitsgruppen: AG5: Psychverbstudie (alt): Stefan Engelberg / Meike Meliss / Paloma Sánchez Hernández AG6: KV-Studie: Juan Cuartero Otal / Kristel Proost AG7: TELEX: Datenbank: Alberto Bustos Plaza / Manuel Fernández Méndez / Inmaculada Mas Álvarez
18.00 – 18.30	Besprechung: Sammelband (Herausgeberinnen)

Adressen:

Facultade de Filoloxía

USC

Avda. Castela, s/n. Campus norte

E-15782 Santiago de Compostela

WEB: <http://www.usc.gal/gl/centros/filoloxia>

Teléfono: 881811750

Teléfono (decanato): 881811759

Casa de Europa:

WEB: http://www.usc.es/cea_ce/ce/index.html

Parque Vista Alegre –

Rúa Salvadas s/n,

E-15705 Santiago de Compostela

Tel: +34 881 81 63 00

Mail: informacion.casaeuropa@usc.es



Projektinformation:

Combidigilex: Webseite:

<http://combidigilex.wixsite.com/deutsch>

Förderung: 2016-2018

Fördermittel - Drittmittel

Referenz: FFI2015-64476-P

Spanisches Ministerium für Wirtschaft und Wettbewerb (MINECO)

Europäischer Fond für Regionale Entwicklung (FEDER)

Universität Santiago de Compostela (Spanien)

